

**Poland-Wrocław: Riverbank protection works****OJ S 40/2014 26/02/2014****Contract award notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu

Postal address: al. Jana Matejki 5

Town: Wrocław

Postal code: 50-333

Country: Poland

For the attention of: Małgorzata Rudowska

E-mail: [dzmiuw@dzmiuw.wroc.pl](mailto:dzmiuw@dzmiuw.wroc.pl)

Telephone: +48 713943680

Fax: +48 713227929

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.dzmiuw.wroc.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka budżetowa samorządu terytorialnego

**I.3. Main activity**

Other: Zadania z zakresu budowy i utrzymania wód i urządzeń wodnych określone przepisami prawa wodnego

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Domaszków – Tarchalice – odtworzenie naturalnej retencji przeciwpowodziowej doliny rzeki Odry, gm. Wołów.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Domaszków, Tarchalice.

NUTS code PL51 Dolnośląskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje odtworzenie naturalnej retencji przeciwpowodziowej doliny rzeki Odry na powierzchni 599 ha, na terenie rozciągającym się na prawym brzegu rzeki Odry, na działkach ewidencyjnych obrębów Domaszków, Dębno, Tarchalice gm. Wołów pow.

Wołów, woj. dolnośląskie. Zakres robót dla ww. zadania obejmuje m. inn.:  
budowę nowego wału przeciwpowodziowego o długości ok. 6,4 km, budowę budowli  
wałowych w tym: przepusty wałowe, przejazdy wałowe, wjazdy i zjazdy na koronę lub na ławę  
przywałową, budowę drogi na koronie wału, budowę drogi na ławie przywałowej,  
wykonanie przewałów w istniejącym wale przeciwpowodziowym rzeki Odry,  
renowację istniejących rowów melioracyjnych wraz z przebudową przepustów,  
wzmocnienie dróg leśnych na terenie międzywala, wycinkę drzew i krzewów w zakresie  
niezbędnym do realizacji inwestycji, zgodnie z uzyskanymi decyzjami administracyjnymi,  
karczowanie pni drzew i krzewów z działek leśnych, na których wycinka została  
przeprowadzona,  
wykonanie oznakowania pionowego i szlabanów, nadzór geotechniczny, nadzór przyrodniczy  
w oparciu o decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, decyzję o warunkach prowadzenia  
robót, nadzór archeologiczny w oparciu o decyzję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

45246200 Riverbank protection works

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 12 365 208,79 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

W-IM/3520/5/13

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 209-361455](#) of 26.10.2013

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

21.2.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETP Spółka Akcyjna dawniej Energopol-TP ELBUD S.A.

Postal address: ul. Siemianowicka 5a

Town: Katowice

Postal code: 40-301

Country: Poland

E-mail: [katowice@etpsa.pl](mailto:katowice@etpsa.pl)

Telephone: +48 322599675

Fax: +48 322599676

Internet address: <http://www.energopol-tpelbud.pl/>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 33 176 996,94 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 15 209 206,81 and Highest offer 34 052 151,79 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Roboty geologiczne i geodezyjne, nadzory specjalistyczne, przesłona hydroizolacyjna, część robót hydrotechnicznych.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko.

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust.2 ustawy – prawo zamówień publicznych albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust.1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4) Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

24.2.2014